



# THE YUKON GAZETTE

Printed by Authority of the Queen's Printer

**PARTS I AND II**

---

# LA GAZETTE DU YUKON

Imprimée sous l'autorité de l'Imprimeur de la Reine

**PARTIES I ET II**

# PART I                      PARTIE I

## CERTIFICATES OF AMENDMENT / CERTIFICATS DE MODIFICATION

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Alvarez & Marsal Canada Inc.**  
Corporate Access Number: **33791**  
Previous Name: **Mcintosh & Morawetz Inc.**  
Previous Access Number: **32155**  
Attorney for Service: Grant Macdonald

C/O Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: September 17, 2009  
Date Registered in Yukon: March 3, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Rockbridge Minerals Inc.**  
Corporate Access Number: **33792**  
Previous Name: **0859842 B.C. Ltd.**  
Previous Access Number: **33523**  
Attorney for Service: Snow, Rodney  
Davis LLP

Suite 201  
4109-4th Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 1H6

Date of Name Change: February 2, 2010  
Date Registered in Yukon: March 4, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **KBR Industrial Canada Co.**  
Corporate Access Number: **33835**  
Previous Name: **Kellogg Brown & Root**

**(Canada) Company**  
Previous Access Number: **29841**

Attorney for Service: Grant Macdonald  
C/O Macdonald & Company  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: February 22, 2010  
Date Registered in Yukon: March 26, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following corporation:

Name of Corporation: **Solstice Management Consulting Ltd.**

Corporate Access Number: **33787**

Registered Office: Lackowicz, Shier & Hoffman  
300-204 Black Street  
Whitehorse, YT Y1A 2M9

Previous Name: **Darrell Pasloski Pharmacy Ltd.**

Previous Access Number: **24905**

Date of Name Change: March 1, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Diversey Canada, Inc.**

Corporate Access Number: **33799**

Previous Name: **Johnsondiversey Canada, Inc.**

Previous Access Number: **29572**

Attorney for Service: Grant Macdonald  
C/O Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Name Change: March 1, 2010

Date Registered in Yukon: March 8, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following corporation:

Name of Corporation: **43994 Yukon Inc.**

Corporate Access Number: **33796**

Registered Office: C/O Macdonald & Company  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Previous Name: **Yukon Liquid Gold Distillery Inc.**

Previous Access Number: **33601**

Date of Name Change: March 5, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Business Corporations Act to change the name of the following corporation:

Name of Corporation: **43983 Yukon Inc.**  
Corporate Access Number: **33803**  
Registered Office: Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Previous Name: **Tincup Wilderness Lodges Inc.**  
Previous Access Number: **24520**  
Date of Name Change: March 9, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Amendment has been issued under the Societies Act to change the name of the following society:

Name of Society: **Northern Allied Workers Society, The**  
Access Number: **10837**  
Registered Office: 106 Strickland Street  
Whitehorse, YT Y1A 2J5  
Previous Name: **Carpenters' Hall Association**  
Previous Access Number: **71**  
Date of Name Change: March 11, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies*

---

## CERTIFICATES OF DISCONTINUANCE / CERTIFICATS DE CHANGEMENT DE RÉGIME

---

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act Certificate issued 2010-03-03 for the following corporation:

Name of Corporation: **Sirit Inc.**  
Corporate Access Number: **30086**  
Registered Office in Home  
Jurisdiction: Lackowicz , Shier & Hoffman  
300-204 Black Street  
Whitehorse , YT Y1A 2M9

Continuing to Jurisdiction: Ontario  
Date of Discontinuance: February 26, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Discontinuance has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Misty Tor Design Inc.**  
Corporate Access Number: **30166**  
Registered Office in Home  
Jurisdiction: #20 14th Avenue  
Whitehorse , YT Y1A 4L5

Continuing to Jurisdiction: Alberta  
Date of Discontinuance: March 8, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## CERTIFICATES OF DISSOLUTION / CERTIFICATS DE DISSOLUTION

---

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Whitehorse Huskies Hockey Ltd.**

Corporate Access Number: **33558**

Registered Office: 11 Esker  
Whitehorse, YT Y1A 0C4

Date of Dissolution: March 11, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Dissolution has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Wesbild Capital Corporation**

Corporate Access Number: **28980**

Registered Office: Macdonald & Company  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Dissolution: March 31, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## CERTIFICATES OF INCORPORATION / CERTIFICATS DE CONSTITUTION

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Yukon Black Cultural Association**  
 Corporate Access Number: **10838**  
 Registered Office: 38G Lewes Blvd  
 Whitehorse, YT Y1A 5B4  
 Mailing Address: 38G Lewes Blvd  
 Whitehorse, YT Y1A 5B4  
 Date of Certificate: February 9, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Northern City Supportive Housing Coalition**  
 Corporate Access Number: **10835**  
 Registered Office: 4169 4th Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 1J5  
 Mailing Address: 4169 4th Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 1J5  
 Date of Certificate: February 22, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Whitehorse Car Share Co-Operative**  
 Corporate Access Number: **33795**  
 Registered Office: 75 Pelly Road  
 Whitehorse, YT Y1A 4L9  
 Date of Certificate: February 22, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **43972 Yukon Inc.**  
 Corporate Access Number: **33789**  
 Registered Office: C/O Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2  
 Date of Certificate: March 2, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Societies Act for the following society:

Name of Society: **Yukon Roofing Contractors Association**  
 Corporate Access Number: **10836**  
 Registered Office: 67 Levich Drive  
 Whitehorse, YT Y1A 0A8  
 Mailing Address: 67 Levich Drive  
 Whitehorse, YT Y1A 0A8  
 Date of Certificate: March 9, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Societies*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Pilgrim Civil Constructors Inc.**  
 Corporate Access Number: **33806**  
 Registered Office: 28 Alsek Road  
 Whitehorse, YT Y1A 3K2  
 Date of Certificate: March 11, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Higher Level Exploration Services Ltd.**  
 Corporate Access Number: **33808**  
 Registered Office: 11 Esker Drive  
 Whitehorse, YT Y1A 0C4  
 Date of Certificate: March 11, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Timberline Mining And Resource Development Inc.**  
 Corporate Access Number: **33809**  
 Registered Office: Km 1281 Alaska Highway  
 Teslin, YT Y0A 1B0  
 Date of Certificate: March 16, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Walsh & Sons Mining Corporation**  
 Corporate Access Number: **33814**  
 Registered Office: 24 Callison Subdivison  
 Dawson City, YT Y0B 1G0  
 Date of Certificate: March 17, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Johnson's Crossing Therapeutic Living Centre Inc.**  
 Corporate Access Number: **33815**  
 Registered Office: Davis LLP  
 Suite 201-4109 4th Ave  
 Whitehorse , YT Y1A 1H6  
 Date of Certificate: March 17, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Green Heat Technologies Limited**  
 Corporate Access Number: **33831**  
 Registered Office: Lackowicz, Shier & Hoffman  
 Suite 300, 204 Black Street  
 Whitehorse , YT Y1A 2M9  
 Date of Certificate: March 25, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **44005 Yukon Inc.**  
 Corporate Access Number: **33819**  
 Registered Office: 2D-508 Hanson Street  
 Whitehorse , YT Y1A 1Z1  
 Date of Certificate: March 19, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Canmax Technology & Development Ltd.**  
 Corporate Access Number: **33832**  
 Registered Office: Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2  
 Date of Certificate: March 25, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Unity Clothing Inc.**  
 Corporate Access Number: **33822**  
 Registered Office: Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2  
 Date of Certificate: March 23, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **44016 Yukon Inc.**  
 Corporate Access Number: **33833**  
 Registered Office: Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2  
 Date of Certificate: March 26, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **X'aan Innovations Inc.**  
 Corporate Access Number: **33828**  
 Registered Office: Lamarche Pearson  
 202-208 Main Street  
 Whitehorse , YT Y1A 2A9  
 Date of Certificate: March 23, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **MGB Network Investments Inc.**  
 Corporate Access Number: **33826**  
 Registered Office: 110B -1116 First Avenue  
 Whitehorse , YT Y1A 1A3  
 Date of Certificate: March 24, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Incorporation has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Klondike Motors Sales Ltd.**  
 Corporate Access Number: **33829**  
 Registered Office: Davis Llp  
 Suite 201, 4109 4th Avenue  
 Whitehorse , YT Y1A 1H6  
 Date of Certificate: March 25, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## CERTIFICATES OF REGISTRATION / CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Canadian Redwood Management Inc.  
SMPN Investments Ltd.  
SGS Canadian Environmental and Metallurgical Ltd.  
7292244 Canada Inc.  
SGS Lakefield Research Limited  
SGS Geostat Ltd.  
SGS Canada  
SGS Canada Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **SGS Canada Inc.**  
Corporate Access Number: **33797**  
Jurisdiction: Canada  
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
C/O Macdonald & Company  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: December 31, 2009  
Date of Certificate: March 5, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Petresco Canada Inc.  
Cameron Flow Systems Ltd.  
Cameron Canada Corporation**

Name of Amalgamated Corporation: **Cameron Canada Corporation**  
Corporate Access Number: **33804**  
Jurisdiction: Nova Scotia  
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
C/O Macdonald & Company  
Suite 200 - 204 Lambert Street  
Financial Plaza  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: January 1, 2010  
Date of Certificate: March 9, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **BASF Venture Capital Canada Inc.  
BASFCanada Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **BASF Canada Inc.**  
Corporate Access Number: **33805**  
Jurisdiction: Ontario  
Attorney for Service: Grant Macdonald  
C/O Macdonald & Company  
200 - 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: January 1, 2010  
Date of Certificate: March 11, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Fidelity Investments Canada ULC  
Fidelity Retirement Services Company of Canada Limited**

Name of Amalgamated Corporation: **Fidelity Investments Canada ULC**  
Corporate Access Number: **33807**  
Jurisdiction: Alberta  
Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
Suite 200, 204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2  
Date of Amalgamation: January 1, 2010  
Date of Certificate: March 11, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*



A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **2165743 Ontario Inc. Score Television Network Ltd., The**

Name of Amalgamated Corporation: **Score Television Network Ltd., The**

Corporate Access Number: **33816**

Jurisdiction: Ontario

Attorney for Service: Lorne N. Austring  
Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
3081 Third Avenue  
Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Date of Amalgamation: September 1, 2009

Date of Certificate: March 17, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **7050372 Canada Inc. Cenovus Energy Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Cenovus Energy Inc.**

Corporate Access Number: **33818**

Jurisdiction: Canada

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: November 30, 2009

Date of Certificate: March 18, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Rothmans Inc. Rothmans, Benson & Hedges Inc.**

Name of Amalgamated Corporation: **Rothmans, Benson & Hedges Inc.**

Corporate Access Number: **33821**

Jurisdiction: Canada

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: December 1, 2009

Date of Certificate: March 22, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **BC Yosemite Canada 1 ULC BC Yosemite Canada 2 ULC Applied Systems Canada ULC**

Name of Amalgamated Corporation: **Applied Systems Canada, Inc.**

Corporate Access Number: **33825**

Jurisdiction: Nova Scotia

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: January 5, 2010

Date of Certificate: March 23, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **4507606 Canada Inc. Friedberg Mercantile Group Ltd.**

Name of Amalgamated Corporation: **Friedberg Mercantile Group Ltd.**

Corporate Access Number: **33830**

Jurisdiction: Canada

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: March 1, 2010

Date of Certificate: March 25, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations: **Scotia Properties Quebec Inc./ Immeubles Scotia Quebec Inc. Scotia Realty Limited Bank Of Nova Scotia Properties Inc., The**

Name of Amalgamated Corporation: **Scotia Realty Limited / Services Immobiliers Scotia Limitee**

Corporate Access Number: **33834**

Jurisdiction: Ontario

Attorney for Service: Grant Macdonald, Q.C.  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse, YT Y1A 3T2

Date of Amalgamation: March 1, 2010

Date of Certificate: March 26, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration of an amalgamated extra-territorial corporation has been issued under the Business Corporations Act

Name of Amalgamating Corporations:

**4498364 Canada Inc.**  
**6408869 Canada Limited**  
**4539851 Canada Inc.**  
**4539842 Canada Inc.**  
**4541936 Canada Inc.**  
**IBM Canada Limited / Ibm Canada Limitee**

Name of Amalgamated Corporation:

**IBMCanada Limited / IBM Canada Limitee**

Corporate Access Number:

**33836**

Jurisdiction:

Canada

Attorney for Service:

Paul Lackowicz  
 Lackowicz Shier & Hoffman  
 Suite 300, 204 Black Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Date of Amalgamation:

January 1, 2010

Date of Certificate:

March 29, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation:

**Executor Risk Protection Plan Inc.**

Corporate Access Number:

**33788**

Attorney for Service:

Grant Macdonald, QC  
 C/O Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

March 2, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation:

**Gage Babcock & Associates Limited**

Corporate Access Number:

**33790**

Attorney for Service:

Rodney A Snow  
 C/O Davis LLP  
 The Taku Building  
 Suite 201, 4109 - 4th Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 1H6

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

March 2, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation:

**ALS Canada Ltd.**

Corporate Access Number:

**33793**

Attorney for Service:

Grant Macdonald, QC  
 C/O Macdonald & Company  
 Suite 200 Financial Plaza  
 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 1Z4

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

March 5, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation:

**0832484 B.C. Ltd.**

Corporate Access Number:

**33794**

Attorney for Service:

Grant Macdonald, Q.C.  
 C/O Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

March 5, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation:

**Ned Goodman Investment Counsel Limited**

Corporate Access Number:

**33798**

Attorney for Service:

Paul W. Lackowicz  
 Lackowicz & Shier  
 Barristers & Solicitors  
 Suite 300, 204 Black Street  
 Whitehorse, YT Y1A 2M9

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

March 5, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation:

**Trinity Helicopters Ltd.**

Corporate Access Number:

**33800**

Attorney for Service:

Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick, Fairman &  
 Parkkari  
 3081 3rd Avenue  
 Whitehorse, YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:

Date of Certificate:

March 8, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Pilot Ventures Ltd.**  
 Corporate Access Number: **33801**  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring Fendrick Fairman & Parkkari  
 3081 3rd Avenue  
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: March 8, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Petco Installations Ltd.**  
 Corporate Access Number: **33802**  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 Austring, Fendrick, Fairman & Parkkari  
 3081 3rd Avenue  
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: March 8, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **0876044 B.C. Ltd**  
 Corporate Access Number: **33810**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald  
 Macdonald & Company  
 200-204 Lambert St  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: March 17, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **4458753 Canada Inc.**  
 Corporate Access Number: **33811**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: March 16, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **0875786 B.C. Ltd.**  
 Corporate Access Number: **33812**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald  
 Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: March 15, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Peak Investment Services Inc. / Services En Placements Peak Inc.**  
 Corporate Access Number: **33813**  
 Attorney for Service: Rodney A. Snow  
 Davis LLP  
 Suite 201, 4109-4th Ave  
 Whitehorse , YT Y1A 1H6

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: March 17, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **ConocoPhillips Canada Denali ULC**  
 Corporate Access Number: **33817**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: March 18, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Northern Capital Associates Holdings Canada II ULC**  
 Corporate Access Number: **33820**  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
 Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:  
 Date of Certificate: March 19, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Alexco Exploration Canada Corp.**

Corporate Access Number: **33823**

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: March 23, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Nation Motor Club, Inc**

Corporate Access Number: **33824**

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: March 22, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Holman Canada GP II Company**

Corporate Access Number: **33827**

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: March 23, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Registration has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Lease Residuals Holdings Canada ULC**

Corporate Access Number: **33837**

Attorney for Service: Grant Macdonald, QC  
Macdonald & Company  
200-204 Lambert Street  
Whitehorse , YT Y1A 3T2

Alternate Attorney:

Date of Certificate: March 29, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

---

## CERTIFICATES OF REINSTATEMENT / CERTIFICATS DE RÉTABLISSEMENT DE L'ENREGISTREMENT

---

A Certificate of Reinstatement has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Groundtrax Inc.**  
Corporate Access Number: **30660**  
Attorney for Service: Greetham, Sue  
Box 2389  
106 Judas Creek Drive  
Marsh Lake , YT Y0B 1Y2  
Date of Certificate: March 25, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Reinstatement has been issued under the Business Corporations Act for the following extra-territorial corporation:

Name of Corporation: **Red Snapper Films Limited**  
Corporate Access Number: **31857**  
Attorney for Service: Lulu A. Keating  
Po Box 825  
Dawson City , YT Y0B 1G0  
Date of Certificate: March 8, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

---

## CERTIFICATES OF REVIVAL / CERTIFICATS DE RECONSTITUTION

---

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Yukon Contractors Association  
Bid Depository Inc.**

Corporate Access Number: **22882**

Registered Office: 103A - 103 Platinum Road  
Whitehorse, YT Y1A 5M3

Date of Certificate: February 24, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **40815 Yukon Inc.**

Corporate Access Number: **32408**

Registered Office: KM 220 Haines Road  
Haines Junction, YT Y0B 1L0

Date of Certificate: March 4, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **33577 Yukon Inc.**

Corporate Access Number: **28962**

Registered Office: Lot 85 Judas Creek  
Marsh Lake, YT Y0B 1Y1

Date of Certificate: March 19, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Lomak North Corp.**

Corporate Access Number: **24455**

Registered Office: Suite 6-201 Main Street  
Whitehorse, YT Y1A 2B2

Date of Certificate: March 23, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

A Certificate of Revival has been issued under the Business Corporations Act for the following corporation:

Name of Corporation: **Absolute Security Systems Inc.**

Corporate Access Number: **29490**

Registered Office: 7B Moonstone Lane  
Whitehorse, YT Y1A 5Z9

Date of Certificate: March 25, 2010

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

## WITHDRAWALS / RADIATIONS

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Mulvihill Capital Management Inc. / Gestion De Capital Mulvihill Inc.**  
 Corporate Access Number: **24411**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: January 11, 2010  
 Date Cessation Filed in Yukon: January 21, 2010  
 Attorney for Service: Lorne N. Austring  
 C/O Austring Fendrick  
 Fairman  
 & Parkkari  
 3081 Third Avenue  
 Whitehorse , YT Y1A 4Z7

Jurisdiction of Incorporation: Canada

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **GGOF 2007 Mining Flow-Through Corporation / Corporation D'Actions Accreditives Minieres 2007 GGOF**  
 Corporate Access Number: **32471**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: February 16, 2010  
 Date Cessation Filed in Yukon: March 2, 2010  
 Attorney for Service: Grant Macdonald  
 C/O Macdonald & Company  
 204 - 200 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation: Ontario

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Movie Gallery Canada, Inc.**  
 Corporate Access Number: **29610**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: December 31, 2009  
 Date Cessation Filed in Yukon: March 3, 2010  
 Attorney for Service: Paul W. Lackowicz  
 C/O Lackowicz, Shier & Hoffman  
 300-204 Black Street  
 Whitehorse , YT Y1A 2M9

Jurisdiction of Incorporation: New Brunswick

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **AC Cargo General Partner Inc. / Commandite AC Cargo Inc.**  
 Corporate Access Number: **30894**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: February 23, 2010  
 Date Cessation Filed in Yukon: March 4, 2010  
 Attorney for Service: Grant Macdonald  
 C/O Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation: Quebec

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **ACGHS General Partner Inc./ Commandite ACGHS Inc.**  
 Corporate Access Number: **31214**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: February 23, 2010  
 Date Cessation Filed in Yukon: March 4, 2010  
 Attorney for Service: Grant Macdonald  
 C/O Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation: Canada

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Manson Creek Resources Ltd.**  
 Corporate Access Number: **29317**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: March 3, 2010  
 Date Cessation Filed in Yukon: March 9, 2010  
 Attorney for Service: Grant Macdonald  
 C/O Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse , YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation: Alberta

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Bluebottle Mobile Canada Inc.**  
 Corporate Access Number: **30647**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: March 3, 2010  
 Date Cessation Filed in Yukon: March 16, 2010  
 Attorney for Service: Grant Macdonald  
 C/O Macdonald & Company  
 200-204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Canada

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Benfield Corporate Risk Canada Limited**  
 Corporate Access Number: **32017**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: December 31, 2009  
 Date Cessation Filed in Yukon: March 16, 2010  
 Attorney for Service: Grant Macdonald, Qc  
 C/O Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Canada

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Virgin Mobile Canada Holding Corp.**  
 Corporate Access Number: **33309**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: March 3, 2010  
 Date Cessation Filed in Yukon: March 16, 2010  
 Attorney for Service: Grant Macdonald  
 C/O Macdonald & Company  
 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Canada

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*

The following extra-territorial corporation has indicated its intention to cease carrying on business in the Yukon and has requested withdrawal from the Corporate Register:

Name of Corporation: **Currencies Direct (Canada) Inc. / Devises Directes (Canada) Inc.**  
 Corporate Access Number: **32499**  
 Date of Ceasing to Carry on Business: February 28, 2010  
 Date Cessation Filed in Yukon: March 22, 2010  
 Attorney for Service: R. Grant Macdonald  
 C/O Macdonald & Company  
 Suite 200 - 204 Lambert Street  
 Whitehorse, YT Y1A 3T2

Jurisdiction of Incorporation:Canada

*Frederik J. Pretorius, Registrar of Corporations*



## **CHANGE OF NAME NOTICES / AVIS DE CHANGEMENT DE NOMS**

---

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Derek Blaze MORRISON**  
Previous Name: **Ricky Arthur Joseph FRENETTE**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 5 day of January, 2010*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Cozmo Ace Bruce MALZARBY**  
Previous Name: **Cosmo Ace Bruce Andrew  
MALZARBY**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 12 day of January, 2010*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Collinette Ann Louise STEINKE  
(married name COLBY)**  
Previous Name: **Colinette Ann Louise STEINKE  
(married name COLBY)**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 14 day of January, 2010*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Claude Charles JEAN-LOUIS**  
Previous Name: **Joseph Charles JEAN-LOUIS**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 28 day of January, 2010*

Pursuant to subsection 9(1) of the Change of Name Act the following change of legal name had been registered with the Registrar of Vital Statistics:

New Name: **Jordan Michael John  
PATTERSON**  
Previous Name: **Jordan Michael John  
DEVILLIERS**  
*Dated at Whitehorse, Yukon, this 11 day of March, 2010*

---

## APPOINTMENTS

---

### REGISTRATION

O.I.C. 2010/38 11 March, 2010

### CHILD CARE ACT

Pursuant to section 4 of the Child Care Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Section 4 of Order-in-Council 2010/20 is amended by adding "for a two-year term" immediately after the phrase "Yukon Child Care Board"

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

### REGISTRATION

O.I.C. 2010/39 11 March, 2010

### ELECTIONS ACT

Pursuant to section 27 of the Elections Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointments of Barbara Barber, Caroline Hayes, Carol Coote, Joan Ewing, Laura Peterson, Joanne Green, Kathy O'Donovan, Phyllis Fiendell, Sally Stitt, Joan Coxford, Janet Constable-Rushant, Renee Charlie, Laurel Cole, Frances Landreth, Ada Rienks and Linda Hilton as returning officers are revoked effective the day the Thirty-Second Legislative Assembly is dissolved.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

---

## NOMINATIONS

---

### No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2010/38 11 mars 2010

### LOI SUR LA GARDE DES ENFANTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la Loi sur la garde des enfants, décrète :

1. L'article 4 du Décret 2010/20 est modifié par adjonction de l'expression « pour un mandat de deux ans » après l'expression « garde d'enfants du Yukon ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

### No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2010/39 11 mars 2010

### LOI SUR LES ÉLECTIONS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 27 de la Loi sur les élections, décrète :

1. Les nominations de Barbara Barber, Caroline Hayes, Carol Coote, Joan Ewing, Laura Peterson, Joanne Green, Kathy O'Donovan, Phyllis Fiendell, Sally Stitt, Joan Coxford, Janet Constable-Rushant, Renee Charlie, Laurel Cole, Frances Landreth, Ada Rienks et Linda Hilton, à titre de directeurs du scrutin, sont révoquées à compter du jour de la dissolution de la trente-deuxième législature.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/40 11 March, 2010

### HEALTH ACT

Pursuant to section 35 of the Health Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Max Rispin as member of the Health and Social Services Council made by Order-in-Council 2007/156 is revoked.
2. Max Rispin, Samantha John and Peter Morawsky are appointed as members of the Health and Social Services Council for a three-year term.
3. This Order comes into force March 11, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/41 11 March, 2010

### HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to subsection 45(2) of the Housing Corporation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Andrea Mansell as a member of the Dawson City Housing Advisory Board made by Order-in-Council 2007/54 is revoked.
2. Sandra Hussey is appointed to the Dawson City Housing Advisory Board for a term ending May 16, 2013.
3. Hazel Ireland is appointed to the Watson Lake Housing Advisory Board for a term ending June 27, 2013.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/42 11 March, 2010

### FOREST PROTECTION ACT

Pursuant to section 3 of the Forest Protection Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Johnny Nunan is appointed as a forest officer.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/40 11 mars 2010

### LOISUR LA SANTÉ

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 35 de la Loi sur la santé, décrète :

1. La nomination de Max Rispin, à titre de membre du Conseil des services sociaux et de santé, effectuée par le Décret 2007/156, est révoquée.
2. Max Rispin, Samantha John et Peter Morawsky sont nommés membres du Conseil des services sociaux et de santé pour un mandat de trois ans.
3. Le présent décret entre en vigueur le 11 mars 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/41 11 mars 2010

### LOISUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 45(2) de la Loi sur la Société d'habitation, décrète :

1. La nomination d'Andrea Mansell, à titre de membre du Conseil consultatif sur le logement de Dawson City, effectuée par le Décret 2007/54, est révoquée.
2. Sandra Hussey est nommée au Conseil consultatif sur le logement de Dawson City, pour un mandat se terminant le 16 mai 2013
3. Hazel Ireland est nommée au Conseil consultatif sur le logement de Watson Lake, pour un mandat se terminant le 27 juin 2013.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/42 11 mars 2010

### LOISUR LA PROTECTION DES FORÊTS

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur la protection des forêts, décrète :

1. Johnny Nunan est nommé agent forestier.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/43 11 March, 2010

**YUKON ACT**

Pursuant to section 3 of Order-In-Council 1979/08, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Leslie Anderson is appointed as a Deputy Secretary of the Executive Council effective April 1, 2010 for a term ending November 30, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/54 25 March, 2010

**ASSESSMENT AND TAXATION ACT**

Pursuant to section 34 of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Leo Chassé is appointed as vice-chair and member of the Assessment Appeal Board effective July 18, 2010 for a term ending April 30, 2013.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/55 25 March, 2010

**AUXILIARY POLICE ACT**

Pursuant to paragraph 6(1)(c) of the Auxiliary Police Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Rick Smith is appointed as a member of the auxiliary police advisory committee for a three-year term effective April 27, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/56 25 March, 2010

**CORONERS ACT**

Pursuant to subsection 1(1) of the Coroners Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Dennis Berry is appointed as a coroner for Yukon.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/43 11 mars 2010

**LOISUR LE YUKON**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 du Décret 1979/08, décrète :

1. Leslie Anderson est nommée sous-secrétaire du Conseil exécutif à compter du 1er avril 2010 pour un mandat se terminant le 30 novembre 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/54 25 mars 2010

**LOISUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 34 de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Leo Chassé est nommé vice-président et membre de la Commission d'appel des évaluations à compter du 18 juillet 2010 pour un mandat se terminant le 30 avril 2013.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/55 25 mars 2010

**LOISUR LA POLICE AUXILIAIRE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 6(1)c) de la Loi sur la police auxiliaire, décrète :

1. Rick Smith est nommé membre du comité consultatif sur la police auxiliaire pour un mandat de trois ans, à compter du 27 avril 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/56 25 mars 2010

**LOISUR LES CORONERS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 1(1) de la Loi sur les coroners, décrète :

1. Dennis Berry est nommé coroner pour le Yukon.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/57 25 March, 2010

**COURT OF APPEAL ACT**

Pursuant to subsection 9(2) of the Court of Appeal Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Linda Balcaen as a deputy registrar of the Court of Appeal made by Order-in-Council 2002/47 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/58 25 March, 2010

**HOUSING DEVELOPMENT ACT**

Pursuant to subsection 20(2) of the Housing Development Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Florence Roberts and Brian Butt are appointed to the Whitehorse Housing Authority effective April 19, 2010 for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/59 25 March, 2010

**LAND TITLES ACT**

Pursuant to section 16 of the Land Titles Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Carmelle St. Vincent is appointed as deputy registrar.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/60 25 March, 2010

**MARRIAGE ACT**

Pursuant to subsection 5(1) of the Marriage Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Sandra C. Journeaux Henderson is appointed as a marriage commissioner.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/57 25 mars 2010

**LOISUR LA COUR D'APPEL**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 9(2) de la Loi sur la Cour d'appel, décrète :

1. La nomination de Linda Balcaen, à titre de registraire-adjointe de la Cour d'appel, effectuée par le Décret 2002/47, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/58 25 mars 2010

**LOISUR LA PROMOTION DE L'HABITAT**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 20(2) de la Loi sur la promotion de l'habitat, décrète :

1. Florence Roberts et Brian Butt sont nommés membres de l'Office d'habitation de Whitehorse pour un mandat de trois ans commençant le 19 avril 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/59 25 mars 2010

**LOISUR LES TITRES DE BIENS-FONDS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 16 de la Loi sur les titres de bien-fonds, décrète :

1. Carmelle St. Vincent est nommée registraire adjoint.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/60 25 mars 2010

**LOISUR LE MARIAGE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 5(1) de la Loi sur le mariage, décrète :

1. Sandra C. Journeaux Henderson est nommée commissaire aux mariages.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

REGISTRATION

O.I.C. 2010/61 25 March, 2010

**MEDICAL PROFESSION ACT**

Pursuant to paragraph 2(2)(c) of the Medical Profession Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Daniel Anton is appointed as a member of the Yukon Medical Council effective April 19, 2010 for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

REGISTRATION

O.I.C. 2010/62 25 March, 2010

**MEDICAL PROFESSION ACT**

Pursuant to paragraph 2(2)(a) of the Medical Profession Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. Dr. Dan Carew is appointed as a member of the Yukon Medical Council effective April 19, 2010 for a three-year term.
2. The appointment of Dr. Stephanie Starks as a member of the Yukon Medical Council made by Order-in-Council 2007/63 is revoked effective April 19, 2010.
3. The appointment of Dr. Said Secerbegovic as a member of the Yukon Medical Council made by Order-in-Council 2006/16 is revoked
4. Dr. Robert Bousquet is appointed as a member of the Yukon Medical Council for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

REGISTRATION

O.I.C. 2010/63 25 March, 2010

**SUPREME COURT ACT**

Pursuant to section 8 of the Supreme Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The appointment of Linda Balcaen as a deputy clerk of the Court made by Order-in-Council 1989/59 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2010/61 25 mars 2010

**LOI SUR LA PROFESSION MÉDICALE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 2(2)c) de la Loi sur la profession médicale, décrète :

1. Daniel Anton est nommé membre du Conseil médical du Yukon à compter du 19 avril 2010, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2010/62 25 mars 2010

**LOI SUR LA PROFESSION MÉDICALE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 2(2)a) de la Loi sur la profession médicale, décrète :

1. Le docteur Dan Carew est nommé membre du Conseil médical du Yukon, à compter du 19 avril 2010, pour un mandat de trois ans.
2. La nomination du docteur Stephanie Starks, à titre de membre du Conseil médical du Yukon, effectuée par le Décret 2007/63, est révoquée à compter du 19 avril 2010.
3. La nomination du docteur Said Secerbegovic, à titre de membre du Conseil médical du Yukon, effectuée par le Décret 2006/16, est révoquée.
4. Le docteur Robert Bousquet est nommé membre du Conseil médical du Yukon pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2010/63 25 mars 2010

**LOI SUR LA COUR SUPRÊME**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 8 de la Loi sur la Cour suprême, décrète :

1. La nomination de Linda Balcaen, à titre de greffière adjointe de la Cour, effectuée par le Décret 1989/59, est révoquée.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/64 25 March, 2010

**TERRITORIAL COURT ACT**

Pursuant to paragraph 32(1)(e) of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Gary Burgess is appointed as a member of the Judicial Council of the Territorial Court for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/65 25 March, 2010

**TERRITORIAL COURT ACT**

Pursuant to paragraph 32(1)(c) of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. David J. Christie is appointed as a member of the Judicial Council of the Territorial Court for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/66 25 March, 2010

**TERRITORIAL COURT ACT**

Pursuant to paragraph 32(1)(f) of the Territorial Court Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Mr. Justice Leigh F. Gower is appointed as a member of the Judicial Council of the Territorial Court for a three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/67 25 March, 2010

**WATERSACT**

Pursuant to subsection 8(1) and paragraph 8(2)(b) of the Waters Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. Bruce Willis is appointed as a member of the Yukon Water Board effective May 14, 2010 for three-year term.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/64 25 mars 2010

**LOISUR LA COUR TERRITORIALE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 32(1)e de la Loi sur la Cour territoriale, décrète :

1. Gary Burgess est nommé membre du Conseil de la magistrature de la Cour territoriale pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/65 25 mars 2010

**LOISUR LA COUR TERRITORIALE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 32(1)c de la Loi sur la Cour territoriale, décrète :

1. David J. Christie est nommé membre du Conseil de la magistrature de la Cour territoriale pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/66 25 mars 2010

**LOISUR LA COUR TERRITORIALE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 32(1)f de la Loi sur la Cour territoriale, décrète :

1. Le juge Leigh F. Gower est nommé membre du Conseil de la magistrature de la Cour territoriale pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/67 25 mars 2010

**LOISUR LES EAUX**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément au paragraphe 8(1) et à l'alinéa 8(2)b de la Loi sur les eaux, décrète :

1. Bruce Willis est nommé membre de l'Office des eaux du Yukon, à compter du 14 mai 2010, pour un mandat de trois ans.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

# PART II

## REGULATIONS

REGISTRATION

O.I.C. 2010/44 11 March, 2010

**AREA DEVELOPMENT ACT**

Pursuant to section 3 of the Area Development Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Interim Whitehorse Periphery Development Area Regulations (O.I.C. 1978/110) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

REGISTRATION

O.I.C. 2010/45 11 March, 2010

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT**

Pursuant to section 81 of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Minister of Finance is exempt from subsection 65(1) of the Act in respect of any indemnity that the Minister gives, on behalf of the Government of Yukon, as part of or in relation to an agreement for the rating of the financial credit of, or the rating of any debt issued or proposed to be issued by, the Government of Yukon.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

# PARTIE II

## RÈGLEMENTS

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2010/44 11 mars 2010

**LOI SUR L'AMÉNAGEMENT RÉGIONAL**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur l'aménagement régional, décrète :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur la région d'aménagement de la banlieue de Whitehorse (Décret 1978/110) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2010/45 11 mars 2010

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES  
PUBLIQUES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 81 de la Loi sur la gestion des finances publiques, décrète :

1. Le ministre des Finances est soustrait du paragraphe 65(1) de la loi en ce qui concerne toute promesse d'indemnisation donnée par le ministre au nom du gouvernement du Yukon en ce qui a trait à un accord portant sur la cote du crédit financier ou sur la cote d'une émission obligataire du gouvernement du Yukon.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*



REGISTRATION

O.I.C. 2010/46 11 March, 2010

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT SPECIAL  
WARRANT (No. 2), 2009-10**

Pursuant to subsections 19(2) and (3) of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An amount of up to \$24,169,000 to be paid from the consolidated revenue fund in accordance with the attached Schedules A and B is authorized in addition to the net sum of \$1,076,858,000 provided for in the First Appropriation Act 2009-10 and the Second Appropriation Act 2009-10.
2. Payments made under the special warrant shall be made for the purpose of financing government operations for the period March 12, 2010 to March 31, 2010 as set forth in Schedule A.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2010/46 11 mars 2010

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES  
PUBLIQUES MANDAT SPÉCIAL No 2 POUR  
L'EXERCICE 2009-2010**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 19(2) et (3) de la Loi sur la gestion des finances publiques, établit le mandat spécial suivant :

1. Il peut être prélevé sur le Trésor du Yukon un montant maximal de 24 169 000 \$ en conformité avec les annexes A et B ci-jointes, en sus de la somme nette de 1 076 858 000 prélevée en application de la Loi d'affectation no1 pour l'exercice 2009-2010 et de la Loi d'affectation no2 pour l'exercice 2009-2010.
2. Les montants prélevés au titre du présent mandat spécial le sont dans le but de financer les activités du gouvernement pour la période allant du 12 mars 2010 au 31 mars 2010, telles qu'elles sont énumérées dans l'annexe A.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

REGISTRATION

O.I.C. 2010/47 11 March, 2010

**FINANCIAL ADMINISTRATION ACT SPECIAL WARRANT (No. 1), 2010-11**

Pursuant to subsections 19(2) and (3) of the Financial Administration Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. An amount of up to \$228,177,000 to be paid from the consolidated revenue fund in accordance with the attached Schedules A and B.
2. Payments made under the special warrant shall be made for the purpose of financing government operations for the period April 1, 2010 to April 30, 2010 as set forth in Schedule A.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

REGISTRATION

O.I.C. 2010/48 11 March, 2010

**PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT**

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Prohibition of Entry on Certain Lands (Yukon North Slope) Order is made.
2. Order-in-Council 2005/53 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2010/47 11 mars 2010

**LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES MANDAT SPÉCIAL No 1 POUR L'EXERCICE 2010-2011**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 19(2) et (3) de la Loi sur la gestion des finances publiques, établit le mandat spécial suivant :

1. Il peut être prélevé sur le Trésor du Yukon un montant maximal de 228 177 000 \$ en conformité avec les annexes A et B ci-jointes.
2. Les montants prélevés au titre du présent mandat spécial le sont dans le but de financer les activités du gouvernement pour la période allant du 1er avril 2010 au 30 avril 2010, telles qu'elles sont énumérées dans l'annexe A.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2010/48 11 mars 2010

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres (Versant nord du Yukon) paraissant en annexe.
2. Le Décret 2005/53 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/49 11 March, 2010

**PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT**

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Prohibition of Entry on Certain Lands (Summit Lake - Bell River Area) Order is made.
2. The Order expires on June 29, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/50 11 March, 2010

**PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT**

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Prohibition of Entry on Certain Lands (Old Crow Flats Core Wetland) Order is made.
2. Order-in-Council 2003/84 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/49 11 mars 2010

**LOISUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOISUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres (région du lac Summit et de la rivière Bell) paraissant à l'annexe.
2. Le présent décret expire le 29 juin 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/50 11 mars 2010

**LOISUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOISUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres (coeur des terres humides de Old Crow Flats) paraissant à l'annexe.
2. Le Décret 2003/84 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

REGISTRATION

O.I.C. 2010/51 11 March, 2010

**PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT**

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Prohibition of Entry on Certain Lands (Old Crow Flats Remainder) Order is made.
2. The Order expires on August 14, 2026.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

REGISTRATION

O.I.C. 2010/52 11 March, 2010

**PLACER MINING ACT and QUARTZ MINING ACT**

Pursuant to section 98 of the Placer Mining Act and section 15 of the Quartz Mining Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Prohibition of Entry on Certain Lands (Whitefish Wetlands) Order is made.
2. The Order expires on June 29, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2010/51 11 mars 2010

**LOISUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOISUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres (portion restante de Old Crow Flats) paraissant à l'annexe.
2. Le présent décret expire le 14 août 2026.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2010/52 11 mars 2010

**LOISUR L'EXTRACTION DE L'OR et LOISUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la Loi sur l'extraction de l'or et à l'article 15 de la Loi sur l'extraction du quartz, décrète :

1. Est établi le Décret interdisant l'accès à certaines terres (terres humides de Whitefish) paraissant en annexe.
2. Le présent décret expire le 29 juin 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/53 11 March, 2010

**TERRITORIAL LANDS (YUKON) ACT**

Pursuant to section 21 of the Territorial Lands (Yukon) Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Withdrawal of Certain Lands from Disposal (Yukon North Slope) Order is made.
2. Order-in-Council 2003/143 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 11 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/68 25 March, 2010

**ASSESSMENT AND TAXATION ACT**

Pursuant to subsections 53(1) and 55(1) of the Assessment and Taxation Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached 2010 General Property Tax Rates and Exemptions Regulation is made.
2. Order-in-Council 2009/62 is revoked.
3. This Order comes into force on April 15, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/53 11 mars 2010

**LOI DU YUKON SUR LES TERRES  
TERRITORIALES**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 21 de la Loi du Yukon sur les terres territoriales, décrète :

1. Est établi le Décret déclarant certaines terres inaliénables (Versant nord du Yukon) paraissant en annexe.
2. Le Décret 2003/143 est abrogé.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 11 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/68 25 mars 2010

**LOIS SUR L'ÉVALUATION ET LA TAXATION**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux paragraphes 53(1) et 55(1) de la Loi sur l'évaluation et la taxation, décrète :

1. Est établi le Règlement de 2010 sur les taux d'imposition de taxe foncière générale et les exonérations paraissant en annexe.
2. Le Décret 2009/62 est révoqué.
3. Le présent décret entre en vigueur le 15 avril 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

REGISTRATION

O.I.C. 2010/69 25 March, 2010

**ELECTIONS ACT**

Pursuant to section 33 of the Elections Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Tariff of Remuneration is made.
2. The Tariff of Remuneration established by Order-in-Council 2004/93 is revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2010/69 25 mars 2010

**LOISUR LES ÉLECTIONS**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 33 de la Loi sur les élections, décrète :

1. Est établi le tarif de rémunération paraissant en annexe.
2. Le tarif de rémunération établi par le Décret 2004/93 est révoqué.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

## REGISTRATION

O.I.C. 2010/70 25 March, 2010

**INTERGOVERNMENTAL AGREEMENTS ACT**

Pursuant to the Freshwater Fisheries Agreement Act, c. 4, S.Y. 1989 90, the Commissioner in Executive Council authorized the Minister of Renewable Resources to enter into the Canada-Yukon Freshwater Fisheries Agreement by Order-in-Council 1989/60 and to enter into the Canada/Yukon Memorandum of Understanding on Aquaculture Development by Order-in-Council 1991/61;

The Freshwater Fisheries Agreement Act was repealed pursuant to the Continuing Consolidation of Statutes Act at the time the 2002 general statute revision came into force;

Despite that repeal, the Agreement and the Memorandum of Understanding remain in force and the Minister of Environment continues to have responsibilities under both; and

It is desirable to confirm the Minister's continuing authority to implement the Agreement and the Memorandum of Understanding;

Therefore, pursuant to section 3 of the Intergovernmental Agreements Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Minister of Environment continues to have the authority to implement the Canada-Yukon Freshwater Fisheries Agreement entered into pursuant to Order-in-Council 1989/60 under the Freshwater Fisheries Agreement Act, attached as Schedule A.
2. The Minister of Environment continues to have the authority to implement the Canada/Yukon Memorandum of Understanding on Aquaculture Development entered into pursuant to Order-in-Council 1991/61 under the Freshwater Fisheries Agreement Act, attached as Schedule B.
3. Orders-in-Council 1989/60 and 1991/61 are revoked.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

## No D'ENREGISTREMENT

DÉCRET 2010/70 25 mars 2010

**LOI SUR LES ACCORDS****INTERGOUVERNEMENTAUX**

En application de la Loi sur l'accord relatif à la pêche du poisson d'eau douce, c.4, L.Y. 1989 90, le commissaire en conseil exécutif a autorisé le ministre des Richesses renouvelables, en application des décrets 1989/60 et 1991/61, à conclure l'Accord Canada-Yukon relatif à la pêche du poisson d'eau douce et le Protocole d'entente Canada-Yukon sur le développement de l'aquaculture.

La Loi sur l'accord relatif à la pêche du poisson d'eau douce a été abrogée en 2002 lors de la révision générale des lois, en application de la Loi sur la codification permanente des lois.

Malgré cette abrogation, l'Accord et le Protocole sont toujours en vigueur et le ministre de l'Environnement est toujours chargé de l'application de cet Accord et de ce Protocole.

Il est souhaitable de confirmer l'autorité déjà existante du ministre à mettre en oeuvre l'Accord et le Protocole.

Pour ces motifs, le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 3 de la Loi sur les accords intergouvernementaux, décrète :

1. Le ministre de l'Environnement est toujours autorisé à mettre en oeuvre l'Accord Canada-Yukon relatif à la pêche du poisson d'eau douce, paraissant à l'Annexe A, conclu suite au Décret 1989/60 pris en application de la Loi sur l'accord relatif à la pêche du poisson d'eau douce.
2. Le ministre de l'Environnement est toujours autorisé à mettre en oeuvre le Protocole d'entente Canada-Yukon sur le développement de l'aquaculture, paraissant à l'Annexe B, conclu suite au Décret 1991/61 pris en application de la Loi sur l'accord relatif à la pêche du poisson d'eau douce.
3. Les décrets 1989/60 et 1991/61 sont abrogés.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/71 25 March, 2010

**WILDLIFE ACT**

Pursuant to paragraph 192(1)(d) of the Wildlife Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The Outfitting Concession Area Boundary Regulations (O.I.C. 1998/127) is revoked and the attached Outfitting Concession Area Boundary Regulation is hereby made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/72 25 March, 2010

**WILDLIFE ACT**

Pursuant to subsection 192(1)(o) of the Wildlife Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Game Management Subzone Regulations (O.I.C. 1984/108) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

REGISTRATION  
O.I.C. 2010/73 25 March, 2010

**WILDLIFE ACT**

Pursuant to section 192 of the Wildlife Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to amend the Trapping Regulations (O.I.C. 1982/283) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/71 25 mars 2010

**LOISUR LA FAUNE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 192(1)d) de la Loi sur la faune, décrète ce qui suit :

1. Le Règlement sur les limites des secteurs de concessions de pourvoirie (Décret 1998/127) est abrogé et est établi le Règlement sur les limites des secteurs de concessions de pourvoirie, paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/72 25 mars 2010

**LOISUR LA FAUNE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'alinéa 192(1)o) de la Loi sur la faune, décrète :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement concernant les sous-zones de gestion du gibier (Décret 1984/108) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/73 25 mars 2010

**LOISUR LA FAUNE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 192 de la Loi sur la faune, décrète :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement concernant le piégeage (Décret 1982/283) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*



REGISTRATION  
O.I.C. 2010/74 25 March, 2010

**WILDLIFE ACT**

Pursuant to section 192 of the Wildlife Act, the  
Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The attached Regulation to Amend the Wildlife  
Regulations (O.I.C. 1982/089) is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a  
nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government  
Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from  
Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A  
2C6 Canada.*

No D'ENREGISTREMENT  
DÉCRET 2010/74 25 mars 2010

**LOISUR LA FAUNE**

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article  
192 de la Loi sur la faune, décrète :

1. Est établi le Règlement modifiant le Règlement sur  
la faune (Décret 1982/089) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles,  
moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de  
l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en  
écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine,  
C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

---

## MINISTERIAL ORDERS

---

REGISTRATION

M.O. 2010/05 15 March, 2010

**OIL AND GAS ACT**

Pursuant to paragraph 17(1)(b) of the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1. The attached Withdrawal from Disposition of Certain Yukon Oil and Gas Lands (Old Crow Flats Core Wetland) Order is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

REGISTRATION

M.O. 2010/06 15 March, 2010

**OIL AND GAS ACT**

Pursuant to paragraph 17(1)(b) of the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1. The attached Withdrawal from Disposition of Certain Yukon Oil and Gas Lands (Whitefish Wetlands) Order is made.
2. The Order expires on June 29, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

---

## ARRÊTÉ MINISTÉRIELS

---

No D'ENREGISTREMENT

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2010/05 15 mars 2010

**LOISUR LE PÉTROLE ET LE GAZ**

Conformément à l'alinéa 17(1)(b) de la Loi sur le pétrole et le gaz, le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources décrète :

1. Est établi l'Arrêté déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazières du Yukon (coeur des terres humides de Old Crow Flats) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 15 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

No D'ENREGISTREMENT

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2010/06 15 mars 2010

**LOISUR LE PÉTROLE ET LE GAZ**

Conformément à l'alinéa 17(1)(b) de la Loi sur le pétrole et le gaz, le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources décrète :

1. Est établi l'Arrêté déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazières du Yukon (terres humides de Whitefish) paraissant en annexe.
2. Le présent arrêté expire le 29 juin 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 15 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

REGISTRATION  
M.O. 2010/07 15 March, 2010

**OIL AND GAS ACT**

Pursuant to paragraph 17(1)(b) of the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1. The attached Withdrawal from Disposition of Certain Yukon Oil and Gas Lands (Old Crow Flats Remainder) Order is made.
2. The Order expires on August 14, 2026.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

REGISTRATION  
M.O. 2010/08 15 March, 2010

**OIL AND GAS ACT**

Pursuant to paragraph 17(1)(b) of the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1. The attached Withdrawal from Disposition of Certain Yukon Oil and Gas Lands (Summit Lake - Bell River Area) Order is made.
2. The Order expires on June 29, 2014.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

No D'ENREGISTREMENT  
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2010/07 15 mars 2010

**LOISUR LE PÉTROLE ET LE GAZ**

Conformément à l'alinéa 17(1)(b) de la Loi sur le pétrole et le gaz, le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources décrète :

1. Est établi l'Arrêté déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazières du Yukon (portion restante de Old Crow Flat) paraissant en annexe.
2. Le présent décret expire le 14 août 2026.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 15 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

No D'ENREGISTREMENT  
ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2010/08 15 mars 2010

**LOISUR LE PÉTROLE ET LE GAZ**

Conformément à l'alinéa 17(1)(b) de la Loi sur le pétrole et le gaz, le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources décrète :

1. Est établi l'Arrêté déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazières du Yukon (région du lac Summit et de la rivière Bell) paraissant en annexe.
2. Le présent arrêté expire le 29 juin 2014.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 15 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

REGISTRATION

M.O. 2010/09 15 March, 2010

**OIL AND GAS ACT**

Pursuant to paragraph 17(1)(b) of the Oil and Gas Act, the Minister of Energy, Mines and Resources orders as follows

1. The attached Withdrawal from Disposition of Certain Yukon Oil and Gas Lands (Yukon North Slope) Order is made.

Dated at Whitehorse, Yukon this 15 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*This notice was published in the Whitehorse Star on March 29, 2010.*

REGISTRATION

M.O. 2010/10 25 March, 2010

**SECURITIES ACT**

Pursuant to sections 169, 170 and 171 of the Securities Act, the Minister of Community Services orders as follows

1. The attached Rule to Make Local Amendments to CSA Instruments and Policies Implemented in Yukon (Local Rule 11-803) is made.
2. This Rule comes into effect on March 31, 2010.

Dated at Whitehorse, Yukon this 25 day of March, 2010.

*Copies of these above mentioned materials are available for a nominal fee from the Inquiry Centre, Yukon Government Administration Building, Whitehorse, Yukon. Or in writing from Queen's Printer Subscriptions, Box 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

No D'ENREGISTREMENT

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2010/09 15 mars 2010

**LOISUR LE PÉTROLE ET LE GAZ**

Le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, conformément l'alinéa 17(1)(b) de la Loi sur le pétrole et le gaz, décrète :

1. Est établi l'Arrêté déclarant inaliénables des terres pétrolifères et gazières du Yukon (Versant nord du Yukon) paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 15 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*

*Cet avis a aussi été publié dans le Whitehorse Star du 29 mars 2010.*

No D'ENREGISTREMENT

ARRÊTÉ MINISTÉRIEL 2010/10 25 mars 2010

**LOISUR LES VALEURS MOBILIÈRES**

Le ministre des Services aux collectivités, conformément aux articles 169, 170 et 171 de la Loi sur les valeurs mobilières, ordonne ce qui suit :

1. Est par les présentes prise la Règle apportant des modifications locales aux normes et politiques des ACVM mises en oeuvre au Yukon (Règle locale 11-803) paraissant en annexe.
2. La présente règle entre en vigueur le 31 mars 2010.

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 25 mars 2010.

*Des copies des documents mentionnés ci-dessus sont disponibles, moyennant des frais symboliques, au centre de renseignements de l'immeuble administratif du gouvernement du Yukon ou en écrivant au service des abonnements de l'Imprimeur de la Reine, C.P. 2703, Whitehorse, Yukon Y1A 2C6 Canada.*



The Yukon Gazette is published on the 15th day of each month. All notices intended for publication must reach the office of the Queen's Printer not later than 12 noon on the second working day of that month. The cost to the public for publishing any notice is \$20.00 plus GST, and must be paid in advance. Subscription rates are as follows:

Annual subscription to Parts I and II, excluding index .....	\$65.00
Single issues, Parts I and II .....	\$6.00
Consolidating annual index to the 31st day of July .....	\$12.00

(Add 5% GST to all rates)

In Part I, Corporate certificates and notices are published in the Yukon Gazette in the language in which they are issued.

La Gazette du Yukon est publiée le 15<sup>ème</sup> jour de chaque mois. Tous les avis destinés à être publiés doivent parvenir au bureau de l'Imprimeur de la Reine avant midi chaque deuxième jour ouvrable du mois. Le coût de publication d'un avis est 20,000\$ (TPS en sus) et doit être payé à l'avance. Les prix pour un abonnement sont les suivants:

L'abonnement annuel aux Parties I et II, excluant l'index .....	65,00\$
Un fascicule, Parties I et II .....	6,00\$
Index annuel compilé au 31 juillet .....	12,00\$

(Veuillez ajouter 5% de TPS à tous les prix)

Les certificats et les avis concernant les sociétés diffusés dans la Partie I de la Gazette du Yukon sont publiés dans la langue d'origine de ces textes.

ISSN 0715-2213

